

Johann-Heinrich-Voß-Preis  
für Übersetzung 2016

WOLFGANG MATZ Gegenverkehr 9

ANNE WEBER Dankrede 17

Friedrich-Gundolf-Preis  
für die Vermittlung deutscher Kultur im Ausland 2016

LESZEK ŻYLIŃSKI Vom Lehrer und Vermittler 25

HUBERT ORŁOWSKI Dankrede 31

Johann-Heinrich-Merck-Preis  
für literarische Kritik und Essay 2016

PER LEO Laudatio 41

KATHRIN PASSIG Dankrede 49

Sigmund-Freud-Preis  
für wissenschaftliche Prosa 2016

ANTONIO LOPRIENO Versetzte Bilder 57

JAN ASSMANN Saxa loquuntur 68

Georg-Büchner-Preis 2016

ANKE TE HEESSEN Die Temperatur der Sprache 77

MARCEL BEYER Hund 85

Nachweise 97